

დაუშვებელია ამ პრეს რელიზის პირდაპირი ან არაპირდაპირი გზით
გაცრცელება ამინიჭის შემოწმებულ შტატებში, ავსტრალიაში, კანადასა ან
იაპონიაში

სს „საქართველოს ბანკის“ 2006 წლის სექტემბრის კონსოლიდირებული ფინანსური უდეგები, IFRS,
არააუდიტირებული, ფინანსურად მიმოხილული



დაუშვებელი გასაპრცედებლად

2006 წლის 11 დეკემბერი

ლარი/დოლარის გაცვლითი კურსი პერიოდის ბოლოს 1.736

სს „საქართველოს ბანკი“ ცხრა თვის ფინანსურ შედეგებს აცხადებს

IFRS, არააუდიტირებული, ფინანსურად მიმოხილული

ათასი, თუ სტაცივარად არ არის მითითებული	2006 წლის ცხრა თვე	წლიური ზრდა ¹
	ლარი	აშშ დოლარი
„საქართველოს ბანკი“ (კონსოლიდირებული, IFRS, არააუდიტირებული, ფინანსურად მიმოხილული)		
შემოსავალი ²	72,235	41,622
წმინდა მოგება	17,301	9,969
კონსოლიდირებული მოგება ერთ აქციაზე (საბაზისი)	1.12	0.65
კონსოლიდირებული მოგება ერთ აქციაზე (შემცირებული)	1.12	0.65
დაკორექტირებული მოგება ერთ აქციაზე ³	0.76	0.44
უფასება საშუალო აქცივებზე (გაწლიურებული) ⁴	3.5%	
უფასება საშუალო კაპიტალზე (გაწლიურებული) ⁴	20.2%	

დღეს საქართველოს წამყვანმა უნივერსალურმა ბანკა (LSE: BGEO, GSE: GEB) ცხრა თვის კონსოლიდირებული ფინანსური შედეგები (IFRS, არააუდიტირებული, ფინანსურად მიმოხილული) გამოაცხადა. 2006 წლის იანვრიდან სექტემბრამდე ბანკის წმინდა მოგებამ 17.3 მლნ ლარი (10.0 მლნ აშშ დოლარი) შეადგინა და წინა წელთან შედარებით 9.6%-ით გაიზარდა.

ბანკის წმინდა საპროცენტო შემოსავალმა საპროცენტო შემოსავლის მომტანი აქტივების გაუფასურების რეზერვის გამოკლებამდე 41.3 მლნ ლარი (23.8 მლნ აშშ დოლარი) შეადგინა და წინა წელთან შედარებით 53%-ით გაიზარდა. წმინდა საკომისიო და მომსახურების შემოსავალი 15.9 მლნ ლარს გაუტოლდა (9.2 მლნ აშშ დოლარი) და წინა წელთან შედარებით 68%-ით გაიზარდა. ბანკის სხვა არა-საპროცენტო შემოსავალი წინა წელთან შედარებით 94%-ით გაიზარდა და 15.0 მლნ ლარს (8.7 მლნ აშშ დოლარი) მიაღწია, ხოლო სხვა არა-საპროცენტო ხარჯი 39.6 მლნ ლარს (22.8 მლნ აშშ დოლარი) გაუტოლდა და წინა წელთან შედარებით 49%-ით გაიზარდა.

ბანკის მთლიანი აქტივები 856.7 მლნ ლარს (493.6 მლნ აშშ დოლარი) გაუტოლდა და 2006 წლის იანვრიდან სექტემბრამდე 86%-ით გაიზარდა. აქტივების ასეთი ზრდა ძირითადად გამოწვეულია ბანკის საკრედიტო პორტფელის 560.4 მლნ ლარამდე (322.9 მლნ აშშ დოლარი) ზრდით. ბანკის საკრედიტო პორტფელი 2006 წლის იანვრიდან სექტემბრამდე 88%-ით გაიზარდა. სააქციო კაპიტალმა⁵ 137.1 მლნ ლარს (79.0 მლნ აშშ დოლარი) მიაღწია.

¹ წინა წელის მიმდევ აქტივების შედარებით ზრდის მაჩვენებლები გამოითვლილა ლარის საფუძვლზე

² შემოსავალი მიიცავს წმინდა საპროცენტო შემოსავალს საპროცენტო შემოსავალის მიმტანი აქტივების გაუფასურების რეზერვის გამოკლებამდე, წმინდა საკომისიო და მომსახურების შემოსავალს

³ დაკორექტირებულია ინსასკოსის, რომ ასახოს ბანკის მილიანი გამოშვებული აქციები 2006 წლის ნოემბრის ბოლოს და დეკემბრის დასწყისში 7,440,207 ახალი აქციის გლობალური დენინგის შემცირებული აქციებისა და 2006 წლის ნოემბრის ბოლოს და დეკემბრის დასწყისში გლობალური დენინგის შემცირებული აქციებისა და 2006 წლის 30 სექტემბრის მდგრადირიგირი ცხრა თვის გამოშვებული 7,440,207 ახალი აქციის ჯამში. არა-შენაური აქციების რაოდენობა შეადგინა 22,884,810 (არ მოცემას თანამდებობის მიზანა აქციებით კამტესაციის გვერდით გამოვლინებულ გაუცემების აქციების) 2006 წლის 5 დეკემბრის მდგრადირიგირი არა-შენაურ 25,180,620 გამოშვებულ აქციასთან შედარებით

⁴ ცხრა თვის საშუალო გაწლიურებული

⁵ ძისლინენციური მომინიჭებულების სახელი კაბიტალის მნიშვნელოვანი ზრდა 2006 წლის ნოემბრის ბოლოს და დეკემბრის დასწყისში განხორციელებული გლობალური დენინგის შემცირებულის აქტივის სახით შეადგინება შევვად

სს „საქართველოს ბანკის“ 2006 წლის სექტემბრის პონორული დოკუმენტი უნდა იყოს გამოსილი, IFRS, არააუდიტირებული, უნდა იყოს გამოსილი.

„მოხარული ვარ, რომ 2006 წლის მესამე კვარტალში ბანკის შემოსავლიანი ზრდა მოჰყვა 2006 წლის პირველ ნახევარში მიღწეულ მნიშვნელოვან ფინანსურ შედეგების. ამ კვარტალში მომხდარი მნიშვნელოვანი მოვლენები მოიცავს „Merrill Lynch“-გან, „Thames River Capital“-გან და „HBK Investments“-გან ჯამში 55 მლნ აშშ დოლარის ოდენობის არასადეპოზიტო თანხების მოზიდვას, 2006 წლის ივლისსა და სექტემბერში განოხრციელებული კაპიტალის ზრდის შედეგად ჯამში 23.5 მლნ ლარის (13.6 მლნ აშშ დოლარი) კაპიტალის მოზიდვას. ბანკის კლიენტების დეპოზიტებმა 468.0 მლნ ლარს (269.7 მლნ აშშ დოლარი) მიაღწია და 2006 წლის იანვრიდან სექტემბრამდე 73%-ით გაიზარდა. საკალო და კაპიტალის სახით მოზიდული თანხები კვლავ შეუწყობს ხელს ბანკის წმინდა საკრედიტო პორტფელის სწრაფ ზრდას. ბანკის საკრედიტო პორტფელი 2006 წლის იანვრიდან სექტემბრამდე 88%-ით გაიზარდა; საქართველოს საბანკო სექტორის მოლიანი წმინდა საკრედიტო პორტფელი კი 2006 წლის იანვრიდან სექტემბრამდე 52%-ით გაიზარდა. მე განსაკუთრებით მოხარული ვარ, რომ 2005 წლის ბოლოსთვის შედარებით საკუთარი საბაზრო წილის გაზრდა შევძლით“, აღნიშნა სამეცნიერო საბჭოს თავმჯდომარებ, **ლადო გურგენიძე**.

სს „საქართველოს ბანკის“ 2006 წლის სექტემბრის პოსტოლიდირებული ფინანსური შედეგები, IFRS, არააუდიტირებული, ფინანსურად მიმთხველი

მოგება-ზარალის უფყოსი

	ცხრა თვე 30 სექტემბერი	2006 ⁽²⁾	2005 ⁽³⁾
წლიური ზრდა ⁽¹⁾	(არააუდიტირებული)	აშშ დოლარი	ლარი
„საქართველოს ბანკი“, კონსოლიდირებული, IFRS, არააუდიტირებული, ფინანსურად მიმთხველი			
ათასი, თუ სევაგვარად არ არის მითითებული	141.1%	12,561	5,044
საპროცენტო ხარჯი	53.2%	23,810	41,323
წმინდა საპროცენტო შემოსავალი	90.4%	6,145	10,665
საპროცენტო შემოსავლის მომტანი აქტივების გაუფასურების რეზერვის გამოკლებით	43.5%	17,665	30,658
საკომისიო და მომსახურების შემოსავალი	68.8%	11,399	19,783
საკომისიო და მომსახურების ხარჯი	71.3%	2,239	3,885
წმინდა საკომისიო და მომსახურების შემოსავალი	68.2%	9,160	15,898
წმინდა მოგება სავალუტო ოპერაციებიდან			
-სავაჭრო ოპერაციებიდან	77.2%	4,722	8,195
- საკურსო სხვაობებიდან	NMF ⁽⁴⁾	(174)	(302)
წმინდა სადაზღვევო პრემია	77.5%	2,544	4,415
სხვა საოპერაციო შემოსავალი	350.2%	1,559	2,706
სხვა არა-საპროცენტო შემოსავალი	93.7%	8,651	15,014
თანამშრომლების ხელფასები და სხვა სარგებელი აღმნისტრაციული ხარჯები	31.8%	12,593	21,855
ცვეთა, ამორტიზაცია და გაუფასურება სხვა აქტივების გაუფასურებისა და სხვა ანარიცხების გაუქმება	72.2%	7,666	13,304
მოგება გარეული სადაზღვევო ზარალი	22.2%	2,207	3,830
სხვა არასაპროცენტო ხარჯი	-29.5%	(426)	(740)
წმინდა გარეული სადაზღვევო ზარალი	404.8%	782	1,358
მოგების გადასახადის ხარჯი (სარგებელი)	48.6%	22,822	39,607
მოგების გადასახადის ხარჯი (სარგებელი)	84.4%	12,655	21,963
პერიოდის მოგება გრადაციის დაბუღვრამდე	50.6%	2,686	4,662
პერიოდის მოგება გრადაციის ხარჯი (სარგებელი)	96.3%	9,969	17,301
მოგება ერთ აქციაზე (საბაზისო), ლარი	86.7%	0.65	1.12
მოგება ერთ აქციაზე (შემცირებული), ლარი	86.7%	0.65	1.12
დაკორექტირებული მოგება ერთ აქციაზე	NMF ⁽⁴⁾	0.69	0.44
		NMF ⁽⁴⁾	NMF ⁽⁴⁾

⁽¹⁾ წინა წლის იმავე პერიოდთან შედარებით; ზრდის მაჩვენებლები გამოივლილა ლარის საფუძვლზე

⁽²⁾ აშშ დოლარში გადაუცნილია გაცემითი კურსით 1,736 ლარი 1.00 აშშ დოლართან, რაც არის საქართველოს ეროვნული ბანკის ოფციალური გაცემითი კურსი 2006 წლის 30 სექტემბრის ძველმარტისთვის.

⁽³⁾ აშშ დოლარში გადაუცნილია გაცემითი კურსით 1,793 ლარი 1.00 აშშ დოლართან, რაც არის საქართველოს ეროვნული ბანკის ოფციალური გაცემითი კურსი 2005 წლის 30 სექტემბრის ძველმარტისთვის.

⁽⁴⁾ უძინებელობის

სს „საქართველოს ბანკის“ 2006 წლის სექტემბრის პოსტოლიდირებული ფინანსური შედეგები, IFRS, არააუდიტირებული, ფინანსური მიმოხილული

საბალანსო უფყოსი

	30 სექტემბერი, 2006 ⁽²⁾ (არააუდიტირებული)		31 დეკემბერი, 2005 ⁽³⁾ (აუდიტირებული)	
	აშშ დოლარი	ლარი	აშშ დოლარი	ლარი
„საქართველოს ბანკი“, კონსოლიდირებული, IFRS				
ათასი, თუ სხვაგვარად არ არის მითითებული				
აქტივები				
ნაღდი ფული და ფულადი ეკვივალენტები მოთხოვნები საკრედიტო დაწესებულებების მიმართ	103.5%	67,118	116,483	31,922
68.2%	32,378	56,192	18,627	33,398
კლიენტებზე გაცემული სესხები, წმინდა	88.4%	322,906	560,403	165,854
წმინდა ინვესტიცია ფინანსურ იჯარაში	109.9%	5,216	9,053	2,406
ინვესტიციები ფასიან ქაღალდებში:				
-ვაჭრობისთვის განკუთნილი	-26.0%	3,550	6,161	5,643
-დაფარვის გადამდე ფულობილი	-88.9%	146	253	273
ძირითადი საშუალებები, წმინდა	46.9%	30,324	52,627	19,975
არამატერიალური აქტივები, წმინდა	232.5%	14,723	25,551	4,286
აქტივები მოგების გადასახადის სახით	NMF ⁽⁴⁾	-	-	1,433
წინასწარი გადახდები	604.8%	1,848	3,207	254
სხვა აქტივები	141.0%	15,433	26,784	6,199
მოლანი აქტივები	86.0%	493,641	856,714	256,871
				460,570
ვალდებულებები				
ვალდებულებები საკრედიტო დაწესებულებების მიმართ	183.0%	128,610	223,203	43,989
ვალდებულებები მენაბრეთა მიმართ სასესხო ვალდებულებების სახით გამოცემული ფასიან ქაღალდები	73.4%	269,659	467,993	150,559
-1.3%	650	1,128	637	1,143
მოგების გადასახადის ვალდებულებები	86.0%	2,236	3,881	1,164
რეზერვი	NMF ⁽⁴⁾	-	-	544
სხვა ვალდებულებები	45.7%	13,500	23,430	8,967
მოლანი ვალდებულებები	95.0%	414,656	719,635	205,861
				369,108
კაპიტალი				
საწესებო კაპიტალი	13.6%	9,644	16,738	8,215
საემისო კაპიტალი	81.8%	34,495	59,866	18,361
გამოსყიდული საქუთარი აქციები	148.1%	(116)	(201)	(45)
გაუნაწილებელი მოგება	44.9%	31,248	54,231	20,874
სხვა რეზერვი	-1.6%	3,045	5,285	2,994
სულ სააქციო კაპიტალი	50.4%	78,317	135,919	50,399
შვილობილი კომპანიების წილი	5.8%	668	1,160	611
სულ კაპიტალი	49.9%	78,985	137,079	51,011
მოლანი ვალდებულებები და კაპიტალი	86.0%	493,641	856,714	256,871
				460,570

⁽¹⁾ ზრდა 2006 წლის აღერიდან სექტემბერამდე: რაინ მატებებლივი ვამოულილია ლარის საფუძვლის ზე

⁽²⁾ აშშ დოლარში გაცემული გულით 1.736 ლარი 1.00 აშშ დოლართან, რაც არის საქართველოს ეროვნული ბანკის ოფიციალური გაცვლითი კურსი 2006 წლის 30 სექტემბრის ძველმარკით.

⁽³⁾ აშშ დოლარში გაცემული გულით 1.793 ლარი 1.00 აშშ დოლართან, რაც არის საქართველოს ეროვნული ბანკის ოფიციალური გაცვლითი კურსი 2005 წლის 31 დეკემბრის ძველმარკით

⁽⁴⁾ უმისამართობო

მა პრეს რელიზში 2006 წლის 30 სექტემბრის ძველმარკით მოყვანილი ცხრა თვის ფინანსური შეცვები არ არის აუდიტირებული. ბანკის ფინანსური შეცვები შეადგინება კურსობრივი არ მოუთხოვს იმას, თუ რა ფინანსური შეცვები ქრება ბანკს წლის ძლილობის მიზანით.

**დაუმებელია ამ პრეს რელიზის პირდაპირი ან არაპირდაპირი გზით
გავრცელება ამპრიპის შეერთებულ შტატებში, ავსტრალიაში,
კანადასა ან იაკონიაში**

დამატებითი ინფორმაციისთვის იხილეთ www.bog.ge/ir ან დაუკავშირდით:

„საქართველოს ბანკი“
ლადო გურგენიძე
სამეცნიერო სამსახური
+995 32 444 103
lgurgenidze@bog.ge

„საქართველოს ბანკი“
ირაკლი გილაური
გენერალური დირექტორი
+995 32 444 109
igilauri@bog.ge

„საქართველოს ბანკი“
მაკა ეკიაშვილი
ინვესტიციებთან ურთიერთობების ხელმძღვანელი
+995 32 444 256
ir@bog.ge

„Shared Value Limited“
ლარისა კოვატ-მილინგი
+44 (0) 20 7321 5037
bog@sharedvalue.net

საქართველოს წამყვანი უნივერსალური ბანკი, სს „საქართველოს ბანკი“ უმსხვილესია სააქციო კაპიტალის და მოლიანი აქტივების მიხედვით. ბანკის ფილიალების რაოდენობა 98 შეადგენს და იგი 380,000-ზე მეტ ფიზიკურ პირს ემსახურება. ბანკი საკუთარ კლიენტებს მთელ საქართველოში სთავაზობს სამომხმარებლო საბანკო და კორპორატიული და საინვესტიციო საბანკო მომსახურების ფართო სპექტრის. გარდა ამისა, ბანკი ფიზიკურ პირებს და კორპორაციებს სთავაზობს სადაზღვევო პროდუქტების ფართო არჩევანს საკუთარი შეინტენილი კომპანიის, „ბისიაი“-ს მეშვეობით, აგრეთვე აქტივებისა და დაგროვილი ქონების მართვის მომსახურებას.

„საქართველოს ბანკი“ აქცე ‘B+/B’ რეიტინგი სტაბილური პერსპექტივით „Standard & Poor’s“-გან; ’B3/NP’ (უცხოური ვალუტა) და ’Baa3/P-3’ (ადგილობრივი ვალუტა) რეიტინგი სტაბილური პერსპექტივით „Moody’s“-გან; ’B-/B’ პოზიტიური პერსპექტივით „FitchRatings“-გან.

ამ პრეს რელიზში ნახსენები ფასიანი ქაღალდები არ არის და არ იქნება რეგისტრირებული ამერიკის შეერთებული შტატების 1933 წლის ფასიანი ქაღალდების აქტის შესაბამისად („ფასიანი ქაღალდების აქტი“) და დაუშვებელია აღნიშნული ფასიანი ქაღალდების ამერიკის შეერთებულ შტატებში ან შეერთებული შტატების მოქალაქეებისთვის შეთავაზება ან გაყიდვა იმ შემთხვევის გარდა, თუ მოხდება ამ ფასიანი ქათაღდების „ფასიანი ქაღალდების აქტის“ შესაბამისად რეგისტრირება ან ფასიანი ქაღალდები გათავისუფლდება „ფასიანი ქაღალდების აქტის“ შესაბამისად რეგისტრაციის აუცილებლობისგან. ფასიანი ქაღალდების საკარო შეთავაზება არ მოხდება შეერთებულ შტატებში. შესაძლებელია გავრცელდეს სხვა შეზღუდვები გაყიდვაზე.